

230323-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV

Słomniki tryb zaprojektuj i wybuduj

OJ S 65/2026 02/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Email: Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Słomniki tryb zaprojektuj i wybuduj
Deskrizzjoni: Przedmiotem Zamówienia jest modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Słomniki tryb zaprojektuj i wybuduj. Zadanie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych, a także realizację obiektu budowlanego za pomocą dowolnych środków, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, a w szczególności realizację wszystkich prac projektowych, tymczasowych, organizacyjnych, dostaw, usług, robót budowlanych, instalacyjnych, montażowych, w tym obejmujących również wszelkie prace konieczne dla usunięcia wad i usterek na podstawie udzielanej gwarancji i rękojmi, a także innych czynności oraz zadania i obowiązki, jakie ma zrealizować Wykonawca w celu należytej realizacji przedmiotu zamówienia, w tym także takie, które - pomimo że nie zostały wyraźnie wskazane - są konieczne dla ukończenia oraz bezpiecznej i właściwej eksploatacji przedmiotu zamówienia.

Identifikatur tal-proċedura: 62c96f7b-99ca-4767-a44f-854eabfdcd53

Identifikatur intern: PZP/TD-OKR/01173/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45110000

Demolezzjoni ta' bini u xogħol tat-tfarrik u xogħol tat-tneħġa tal-materjal imfarrak, 45111000

Demolizzjoni, preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 45112000 Xogħol ta' l-eskavazzjoni u t-

twarrir tal-materjal, 45113000 Xogħlijiet fuq is-sit, 45220000 Xogħlijiet ta' l-inġinerija u

xogħolijiet tal-kostruzzjoni, 45222000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal xogħlijiet ta' l-inġinerija

apparti milli pontijiet, mili, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art, 45223000 Xogħol ta'

kostruzzjoni ta' strutturi, 45232000 Xogħlijiet anċillarji għal-linji tal-pajpijiet u l-cables, 45233000

Kostruzzjoni, pedamenti u xogħol tal-wieċ għal toroq u toroq ewlenija, 45236000 Xogħol fiċ-

ċatt, 45300000 Xogħol ta' l-istallazzjoni fil-bini, 45310000 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku,

45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku, 45314000 Stallazzjoni ta' apparat tat-telekommunikazzjoni, 45317000 Xogħol ieħor ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku, 45400000 Xogħol tat-tkomplija ta' bini, 45440000 Xogħol ta' żebgħa u tat-twaħħil tal-ħġieġ, 45442000 L-applikar ta' xogħol ta' kisjiet protettivi, 45450000 Xogħol ieħor tal-finalizzar ta' bini, 45510000 Kiri ta' krejnijiet bl-opreatur, 45520000 Kiri ta' l-apparat li jwarrab il-materjal flimkien ma' l-operatur, 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni, 71220000 Servizzi tad-disinj ta' l-arkitettura, 71300000 Servizzi ta' l-inġinerija, 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71330000 Servizzi varji ta' l-inġinerija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: miasto Słomniki, woj. małopolskie

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Krakowski (PL214)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Słomniki tryb zaprojektuj i wybuduj
Deskrizzjoni: Przedmiotem Zamówienia jest modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV tryb zaprojektuj i wybuduj. Zadanie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych, a także realizację obiektu budowlanego za pomocą dowolnych środków, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, a w szczególności realizację wszystkich prac projektowych, tymczasowych, organizacyjnych, dostaw, usług, robót budowlanych, instalacyjnych, montażowych, w tym obejmujących również wszelkie prace konieczne dla usunięcia wad i usterek na podstawie udzielanej gwarancji i rękojmi, a także innych czynności oraz zadania i obowiązki, jakie ma zrealizować Wykonawca w celu należytej realizacji przedmiotu zamówienia, w tym także takie, które - pomimo że nie zostały wyraźnie wskazane - są konieczne dla ukończenia oraz bezpiecznej i właściwej eksploatacji przedmiotu zamówienia. Szczegółowe informacje zawarte są w Specyfikacji Warunków Zamówienia
Identifikatur intern: PZP/TD-OKR/01173/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45110000

Demolezzjoni ta' bini u xogħol tat-tfarrik u xogħol tat-tneħija tal-materjal imfarrak, 45111000

Demolizzjoni, preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif, 45112000 Xogħol ta' l-eskavazzjoni u t-

twarrib tal-materjal, 45113000 Xogħlijiet fuq is-sit, 45220000 Xogħlijiet ta' l-inġinerija u

xogħolijiet tal-kostruzzjoni, 45222000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal xogħlijiet ta' l-inġinerija

apparti milli pontijiet, mili, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art, 45223000 Xogħol ta'

kostruzzjoni ta' strutturi, 45232000 Xogħlijiet anċillarji għal-linji tal-pajpijiet u l-cables, 45233000

Kostruzzjoni, pedamenti u xogħol tal-wieċ għal toroq u toroq ewlenija, 45236000 Xogħol fiċ-

ċatt, 45300000 Xogħol ta' l-istallazzjoni fil-bini, 45310000 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku, 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku, 45314000 Stallazzjoni ta' apparat tat-telekommunikazzjoni, 45317000 Xogħol ieħor ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku, 45400000 Xogħol tat-tkomplija ta' bini, 45440000 Xogħol ta' żebgħa u tat-twaħħil tal-ħġieġ, 45442000 L-applikar ta' xogħol ta' kisjiet protettivi, 45450000 Xogħol ieħor tal-finalizzar ta' bini, 45510000 Kiri ta' krejnijiet bl-opreatur, 45520000 Kiri ta' l-apparat li jwarrab il-materjal flimkien ma' l-operatur, 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni, 71220000 Servizzi tad-disinji ta' l-arkitettura, 71300000 Servizzi ta' l-inġinerija, 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71330000 Servizzi varji ta' l-inġinerija

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Zamawiający nie przewiduje prawa opcji

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: miasto Słomniki, woj. małopolskie

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Krakowski (PL214)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 28 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinażjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Przedmiot Zamówienia realizowany jest w ramach projektu pn. „Budowa oraz modernizacja elektroenergetycznej sieci dystrybucyjnej przez TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie oraz Oddział we Wrocławiu na potrzeby rozwoju infrastruktury ładowania pojazdów elektrycznych” dofinansowanego ze środków krajowych z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgromadzonych na rachunku Funduszu Modernizacyjnego w ramach programu priorytetowego nr 4.6 „Zeroemisyny system energetyczny Rozwój infrastruktury elektroenergetycznej na potrzeby rozwoju stacji ładowania pojazdów elektrycznych”

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena: 100%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Gustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva
Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <http://www.swoz.tauron.pl>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <http://www.swoz.tauron.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Wymagane zabezpieczenie należytego wykonania umowy, szczegóły opisane w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 12 do SWZ

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/05/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zgodnie z SWZ

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Umowa o zachowaniu poufności stanowi załącznik nr 13 do SWZ

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: W przypadku wyboru oferty Wykonawców występujących wspólnie, przed zawarciem Umowy, Zamawiający może zażądać umowy regulującej współpracę tych Wykonawców

Arranġament finanzjarju: Informacje dotyczące finansowania i płatności zawarte zostały w § 4 Projektu umowy, który stanowi załącznik nr 12 do SWZ.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Urząd Zamówień Publicznych

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Numru tar-reġistrazzjoni: 6110202860
Dipartiment: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie
Indirizz postali: ul. Dajwór 27
Belt: Kraków
Kodiċi postali: 31-060
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Pajjiż: Il-Polonja
Punt ta' kuntatt: Małgorzata Sosin
Email: Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl
Telefown: +48 122612691
Indirizz tal-internet: <https://www.tauron-dystrybucja.pl>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.swoz.tauron.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Urząd Zamówień Publicznych
Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325
Dipartiment: Krajowa Izba Odwoławcza
Indirizz postali: ul. Postępu 17a
Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 02-676
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Punt ta' kuntatt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telefown: +48 224587801
Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union
Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL
Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 2417
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: afbd4815-bf32-4ae5-bf8f-335a9c901b3b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/04/2026 04:41:51 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 230323-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 65/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/04/2026